08-13-1998 Form PTO-1595 Recordation For epartment of Commerce 1-31-92 t and Trademark Office PATEN1 To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Pleas record the atta 100791338 2. Name and address of receiving party(ies): 1. Name of conveying party(ies) 1) Yves GERMAIN, 2) Jean-Luc BEAL and 3) Christophe LE ROY ELF ATOCHEM S.A. 4/8, cours Michelet - La Défense 10 Addit'l name(s) of conveying party(ies) attached? 92800 Puteaux, France 3. Nature of conveyance: Addit'l. name(s) & address(es) attached? [] Yes [X] No [X] Assignment [] Merger [] Security Agreement [] Change of name 11 Other Execution Date: 1) 3/23/98; 2) 4/5/98; and 3) 3/24/98 Application number(s) or patent number(s) If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: Patent Application No.(s) B. Patent No.(s) 09/024,313 Additional numbers attached? [] Yes [X] No 5. Name and address of party to whom corre-pondence Total number of applications and patents involved [1] concerning document should be mailed: 7. Total fee (37 CFR 3.41)....\$40.00 Pollock, Vande Sande & Priddy [X] Enclosed Suite 800 [] Authorized to be charged to deposit account 1990 M Street, N.W. [X] Charge deficiencies/credit overpayments to Deposit Washington State: D.C. Zip: 20036 Account 22-0185 8. Deposit Account No: 22-0185 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account) DO NOT USE THIS SPACE 9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Date June 19, 1998 Total number of pages including cover sheet: [3] Richard Wiener Reg. No. 18,741 Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks **Box Assignments** Washington, D.C. 20231

06/25/1998 DFLOYD

02 FC:#81

00000019 09024313

(0651-0011), Washington, D.C. 20503.

40.00 OP Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burder estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of Information Systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 2023, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project

> PATENT REEL: 9372 FRAME: 0910

## ASSIGNMENT OF UNITED STATES APPLICATION FOR PATENT

Whereas the undersigned, (1) <u>Yves GERMAIN</u>, (2) <u>Jean-Luc BEAL</u> and <u>Christophe LE ROY</u>, have invented certain improvements in <u>GAS-IMPERMEABLE ELASTIC MEMBRANE AND HYDROPNEUMATIC ACCUMULATOR EQUIPPED WITH THIS MEMBRANE</u> for which an application for Letters Patent of the United States of America was filed in the U.S. Patent and Trademark Office on February 17, 1998;

Whereas, <u>ELF ATOCHEM S.A.</u>, a <u>French</u> corporation having an address at <u>4/8</u>, <u>cours Michelet - La Défense 10</u>, <u>92800 PUTEAUX (France)</u>, (hereinafter referred to as Assignee) is desirous of acquiring an interest therein and in the Letters Patent to be obtained therefor:

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the undersigned by these presents, hereby assign, sell and transfer unto the said Assignee, for the territory of the United States of America, all right, title and interest in and to said invention and application, and any and all divisions or continuations thereof, and in and to any Letters Patent that may be granted therefor together with any reissues, extensions or renewals thereof, the same to be held and enjoyed by the Assignee for Assignee's own use and behoof and for Assignee's legal representatives, successors and assigns, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by the undersigned had this Assignment and same not been nade; and the undersigned, and legal representatives thereof, hereby covenant and agree to execute and deliver any and all papers, and do all lawful acts that said Assigners may consider necessary or advisable to perfect title to said invention and to ob ain Letters Patent therefor, and any divisions, continuations, reissues, extensions and renewals thereof, and agree at any time upon request, to communicate to said Assignee, Assignee's successors and assigns, such facts relating to said invention and Letters Patent or the history thereof as may be known to the undersigned and testify as to the same in any interferences, opposition

1

PATENT REEL: 9372 FRAME: 0911 or other litigation, when requested to do so, all without further consideration than that now paid, but at the expense of the said Assignee, Assignee's successors or assigns.

The undersigned hereby grant(s) the firm of Pollock, Vande Sande & Priddy, R.L.L.P., 1990 M Street, N.W., Suite 800, P.O. Box 19088, Washington, D.C. 20036 the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent Office for recordation of this document.

| 4 Lan             | 23.63.98                    |
|-------------------|-----------------------------|
| Yves GERMAIN      | Date                        |
| Jean-Luc BEA      | <u>94   05   38</u><br>Date |
| Christophe LE ROY | 24 - 3 - 98<br>Date         |

POLLOCK, VANDE SANDE & PRIDDY, R.L.L.P.
1990 M Street, N.W.
Suite 800
Washington, D.C. 20036
(202) 331-7111

RECORDED: 06/19/1998